



1/1989

# ШІСІДХ

Выданыне Баранавіцка-Берасьцейскага аддзялення БНФ  
«Адраджэнъне»

● ШАНОУНЫ ЧЫТАЧ!

Табе, мабыць, не у назіну чуць "крайне отрицательные" выказваныні сваіх жа "суплеменініку" пра нефармальны грамадскі рух за перабудову. Вось і на наядуніх сходах выбаршчыкау у Кобрыне і Пружане Я.Я.Сакаловыі было заслужена, кі-быта ніякага Беларускага Народнага Фронту німа, апрач хіба што невялікага ядра "экстреміста". Дапускаем, што сёй-той павершы гэтай безапеляцыйнай заяве. Але камусыці проста-такі хоцьца верыць у гэта! І найперы камандна-бюрократичнаму апарату, які марыць па-ранейшаму трываць народ у на-даныні і мауклівым паслушэнстве.

Супрац'уленьне бюрократеу-функциянорау Ты, чытач, скроўзь адчуваеш і у сябе на Берасьцейшчыне. У чым яно пракауллецца?

Найперы -- у прыніжаныні тваёй чалавечай годнасці: маўлю, простаму люду траба есьці і рабіць, астатніе яго не абыходзіць. У парушэныні демакратычных прынцыпаў, у прыватнасці, прынцыпу свободнага вылучэння кандыдатаў у народныя дэпутаты. Ва усечанай галоснасці -- прыгалае: адзінае альтэрнатыўнае выступленьне на тым самым сходзе выбаршчыкау у Кобрыне не было абрацавана. У немагчымасці весьці дыялог праз мясцовы друк, праз абласную газету "Заря", у якой, скажам, так і не пабачылі сівету шматлікія водгукі на сумна вядомыя артыкулы "Эволюция политического невежества" і "Пена на волнах перестройки".

Усё гэта і змусіла нас пачаць выпуск інформацыйната бідэтнія, які Ты зараз трываеш у руках. Да не толькі негатыўныя зявы сталі штуршком для гэтага. У Пінску і Пружане, у Драгічынне і Бярозе, у Берасьцейскім і Івацэвіцкім раёнах утвораны: і пачалі дзеяніцаць групы падтрымкі Беларускага Народнага Фронту "Адраджэнъне", гарадскія камітэты падтрымкі у Берасьці і Баранавічах згуртавалі вакол сябе сотні людзей. На парадку дні -- стварэніе абласной Рады груп падтрымкі.

Абвіргаючы домыслы і зласлівыя нападкі, маём усе падставы заяўліць табе, шануны чытач: Беларускі Народны Фронт за перабудову жыве, пасыпхова праходзіць перыяд станаўлення, набірае моць. Калі і табе блізкія! да! демакратызаціі і галоснасці, прауды і справядлівасці, адкінь сумненыні і нерашучасці, уключайся у шырокі грамадскі рух за перебудову, стварай групы падтрымкі БНФ "Адраджэнъне"!

Даслаць заяўкі і допісы, атрымаць неабходныя тлумачэнія можно па адрасах: г.Берасьце, вул. Суворава, д.156, т.: 6-51-35; г.Баранавічы, вул.Касманаўтау, д.10, кв.45, т.: 5-68-24.

## ВЫБАРЫ БЯЗ ВЫБАРУ

● Принципиальным недостатком избирательной системы, по моему убеждению, является многоступенчатый характер выборов депутатов Верховного Совета и его председателя, выбираемого съездом народных депутатов. Я убежден, что только прямые выборы дают мандат народа и одновременно защиту от разного рода интриг и давления аппарата.

Акадэмік А.Сахароу /"Ізвестія",  
7.1.1989/

**КОБРЫНЬ.** У найлепшых традыціях застойных часоў праходзіць тут сьпектакль па вылуччыні кандыдатаў у народныя дэпутаты СССР. Прауда, кандыдатаў было... усяго адзін -- Я.Я.Сакалоу. Узыходзіць на tryбуну зацверджаных партыйнымі арганізацыямі прамоўцы, услаўлялі кандыдата, а заадно і свой уклад у перабудову. Ужо пачала драмаць зала, зажалыханая дыфірамбамі, калі раптам загучалі слова рабочага Я.І.Хамені. Яго выступ, як выбух бомбы, скалануу презідіум. Нагадзішы заслугі кандыдата у асушэныні Палесься, у наладжэныні суперкомплексау, што па зэкштуту забруджваныя асиродзідзяя могуць супернічаць зь вялікімі гарадамі, прамоўца зрабіу выснову:

-- Н уважіва прачытау Вашу бягтрафію. Яўрэм Яусевіч, і лічу, што Вам самы час падумаць не пра дэпутацкі мандат, а пра заслужаны адрасчынак.

Зала дружнімі аплодысментамі падтрымала рабочага.

Некаторы... хотели бы противопоставить партийные кадры, партийные организации, а это основа организации, широким массам трудящихся.

Я.Я.Сакалоу

К сожалению, некоторые у нас испугались процессов демократизации, развернувшихся в стране, движения общественной мысли и впадают в панику, кричат -- караул!

М.С.Гарбачоу

**ПРУЖНА.** Навучаныя кобрынскім волытам, арганізаторы сходу вырашылі у зале мікрофон не устанаўліваць. З tryбуны ж адзінацаць аліўйшчыкау на усе лады расхвалівалі кандыдата -- Я.Я.Сакалова, адначасна, па даунай традыцыі, выпрошаваючы то спартыны комплекс, то дом для ветэранау, то тарную дошчачку, то магчымасць купіць у Пружане сыр, які тут вырабляецца /а то даводзіцца красыці з завода/.

Выступаючы перад выбаршчыкамі, кандыдат закрануу, прауда, між іншым, і проблему беларускай мовы /было пытанье, якога ён не рагнуўся зачытаць уголос/ і тут жа перайшоў да шматлоўнага разважання пра неабходнасць ведаць замежныя мовы.

Свае адносіны да БНФ кандыдат выказаў адназначна: я і броў ЦК КПБ адносімся да яго "отрицательно".

Варта прыгадаць тут слова сакратара ЦК КПСС В.А.Мядзельскага: "В ряде республик возникает Народный фронт. Всё это процессы закономерные..."

Мы против того, чтобы эти новые формы активности рассматривались чуть ли не как опасность для нашего общественного строя -- а такие настроения есть. Эти настроения не отвечают линии нашей партии на демократизацию, гласность, плорализм". /часопіс "Комунист", 17, 1988/

У Драгічынне, які таксама уваходзіць у Кобрынскую выбарчую акругу, сустрэчы з кандыдатам пакуль не было. Да ці адбудзеца яна, калі там у кандыдата такі магутны кампрамес -- біяхімічны завод?

Агліад падрыхтавалі Кобрынская і Драгічынская суполкі.

Сабры! Пойдзем 26 сакавіка на выбарчыя участкі. Але ПАДУМАЕМ, ці варта апускаць свае бюлётэні за кандыдатаў, якіх нам прапанавалі зверху. Памятайце, мы выбіраем БУДУЧЫНО!

## АДГАЛОСАК...

Нельга на успомніць сярэднюю школу у пасёлку Жамчужны пад Баранавічамі. Новую школу /прапавала толькі год/ пачалі упрыгожваць мармурам і гранітам, ляпнінай і скульптурай, крышталёвымі лістрамі, прывезенымі з-за мяжы республікі. Паставілі чыгунную агароджу. Сагналі будаунікоу з розных аб'ектаў. Сыпяліся. Чакалі высокага начальніцтва з Масквы. На упрыгожаныне затрацілі да мільёна рублёў. А у колькіх школах і сёньня дырэктору няпроста набыць кубаметр дошак і іншых будаунічных матэрыялаў.

Усім гэтым курыраваў сам Я.Сакалоу. Нават выказваныні Максіма Горкага і Акуса Коласа у актавай зале загадаў пра віць на свой лад...

С.Свістуновіч

## ЗАВОД БУДУЕЦЦА...

Палесьсе, знявецанае кіланізатарамі з "Галоупалесь-севобуда", забруджнае гігантыкімі жывёлагадоўчымі комплексамі, ужо три гады жыве пад чысіхалагічным прэсам Чарнобыля. Здавалася б -- хопіць, час падумаць на толькі пра лічбы у спрэвідачах, але і пра людзей.

Як бы ня так! Наде вам яшчэ і біяхімзавод! Ен, бачыце, будзе абсолютна бясшодны, а Драгічын, нарешце, атрымае жыльё, да іншыя сяды, школы, дарогі.

І раённае кірауніцтва клонула на гэтую нахлыку. Аднак лядзі, набутчы горкім вопытам айчынай хіміі і ведамасным авантурызмам, не паверхлі. Перші забіу у званы Драгічынскі Савет ветэранаў вайны і працы. Падтрымлілі лісты у ЦК КПСС, Вірхоуны Савет СССР, Савет Міністраў СССР... -- худы толькі чи пісалі драгічынцы! Кали дзесяці тысяч подпісау у гэтых лістах з адзінай просьбай: спыніце будауніцтва завода-атрутніка, карпусы якога падымоюцца ў таральні побач з горадам. Драгічынцау падтрымалі жыхары Берасьця, Кобрыня, іншых гарадоў.

А завод будавауся...

5 ліпеня 1988 года сесія Драгічынскага гарадскага савета народных депутататаў адзінагалосна прыняла рашэнне: "...просіць ЦК КПСС и СМ СССР решыць вопрос о прекращении строительства БХЗ в г. Дрогичине".

У адказ на усё гэта, у Драгічын адзін за другім едуць прадстаўнікі розных ведамстваў, каб супакоіць лодзей, "снять вопрос". Часам "супакойвалі" наступным чынам: на месцы міністра Мінмебіяпрама Амбросау В.А. на пытанні, ці можа ён гарантаваць здароуе людзей пасля пуску завода, адказаў: "Нет, не гарантирую. Будет вредно, но не смертельное..."

Ехалі і эксперыментны камітэц: адна, затым другая... і падпісалі заключаны, у якіх былі і такія пункты: "прэдусмотреть меры по максімальному сокращению сбросов загрязняющих веществ /біовітіна, тилазіна, трихоцетіна/ по меньшей мере в 10-15 раз".

Але як паменшыць шкодныя выкіды ад такой вытворчасці у 10-15 разу //! "заключэнне" парад не дзе...

А завод будуецца...

Ня вызначаны дапушчальны канцэнтранцы шкодных рачываў на многія віды будучай прадукцыі.

На вырашана пытаньне з забесьпічаннем завода вадой /у сувязі з малаводнасцю р. Ясьельды інстытут "Саюзгіпрамелівадгас" яшчэ у 1981 годзе не дазволіў браць ваду з ракі. Пасытчы меліярацыі поймы Ясьельды вады у ёй, думаеца, не пабольшала. Але ваду браць будуць. І з ракі, і, што узогуле алачыства, з артезіянскіх сывідравін.

70 працэнтаў работ на заводзе будуць небясьпечныя і асабліва небясьпечныя. Ін і сам завод -- эксперыментальны, аналагаму яму у нашай краіне німа. А можны эксперымент -- гэта рызыка.

Аднак дыркітар завода Валанченка А.Ф. з упэўненасцю заявіле: "По мсему мнению, наш завод для окружающей среды будет не вреднее, например, Минского завода по производству медицинских препаратов".

Не супакоівае гэта драгічынцау. Як не магла супакоіць фраза з выступлення У Кобрыне хандыдата у народныя депутаты СССР Я.Я. Сакалова: "Признано нецелесообразным в дальнейшем размещать в республике новые предприятия химической, нефтехимической и микробиологической промышленности..."

А як жа быць з Драгічынскім біяхімічным? Ці сказана гэта зноў жа, каб "снять вопрос"?

М. Пракаповіч

#### СПРАШЧЕНЦ

Ніяк ня возьме да мазгou  
ён, сам бяз племені і роду,  
нашто краіне шмат народу  
і столькі звычаяў і моу.

І, голас маючы у вяржак,  
ідаю звесыці ён гатов:  
адзінай нацыі і мовы  
да адной звязліны у мазгах.

Алесь Каско

#### ХРОНІКА

Ідея прайдзення агульнага гарадскага дыскусіі "Беларусь: гісторы і сучаснасць" инстуція Берасьцейская грамадска-культурная сябрына "Край". Яе падтрымліў Брестскі ГК ЛКСМВ і абласное аддзяленне Беларускага Фонду культуры. Пытанын дыскусіі: 1. Якай была дзяржава старынная Беларусь? -- паведамленыне прафесара Ул. Калесніка; 2. "Нацыянальчы суворынітэт рэспублікі. Якім ён павінен быць?" -- паведамленыне дацента БІСІ А. Грэданка; 3/ "Ці маюць права на памір і шанаванье герб "Пагоня" і бел-чырвона-белы сцяг?" -- паведамленыне выкладчыка Менскага інстытута культуры А. Цітова; 4. "Як нам зберагчы беларускую мову?" -- паведамленыне дацента кафедры Менскага педінстытута П. Садоўскага.

Усе пагадзіліся з парадкам дня, з дакладчыкамі, з тым, што дыскусія адбудзеца 28 студзеня у Доме палітасветы. А пасля пачалася "карэктроука" гэтага вырашанага пытання. Хто усьдзейнічаў на камсамол, якім чынам, іншым арганізаторам дыскусіі незразумела і сэньні. З боем удалося адстаяць два першыя пытанні. Замест Дома палітасветы, які зымішчае больш за 500 чалавек, быў выцелены клуб фабрыкі "Дынама" на 160 чалавек. 16 лютага ён быў перапоўнены, нягледзячи на то, што а 18-ай гадзіне дзіверы зачынілі і дзесяткі людзей так і на трапілі на дыскусію. Што ж, тут прайвіліся адносіны ідзялагічных кіраунікоў горада да беларускай гісторні, да надзённых пытанням налага жыцця.

#### З ДЫСКУСІІ

... Ці памятаем мы Тадэуша Касыцішку, у атрадах якога змагаліся нашы продкі за нашу волю? Не! Не, мы будзем у Кобрыне велічны гмах новага музея А. Суворава, які падаў і паустынне Т. Касыцішкі.

Р. Бакіевіч

О у Баранавічах створаны камітэт па экалогіі. Такую падзею треба было б толькі вітаць. Тым болей, што у горадзе ёсьць сур'ёзныя экалагічныя праблемы. Але насыцярожвае факт призначэння старшынёй камітэта М. АКУЛЕНКІ. Былога старшыню гарыканкама у горадзе Баранавіч усе добра ведаюць. Ён асоба ардынарная, тыповая для застойнага часу. У сувязі з перастаюнкамі, з пераразымеркаваньнем пасад у гарадскім партапараце М. Акуленку давялося пакінуць сваё высокое месца. Але знайшлі новае, таксама зь неблагім акладам.

Старшыня камітэта экалогіі, як і народнага кантролю, павінен выбірацца грамадскасцю на аснове конкурсу і праграмы кандыдата. Толькі тады, можна спадзявацца, ён ня будзе марынеткай у руках мясцовых уладаў, лышчёвая установа якіх рашыталі: "Абы ціха".

О Здаралася на раз на рабочых сходах горада Баранавіч чуць ад кіраунікоў прадпрыемстваў цалікі, звернутыя да органаў дзяржаўнай бяспекі, узядла, нарашце, за нефармалау.

Вось як! Патрабна дапамога КДБ. Во шматлікіх прапагандысцкіх апарат /пры гарніках, райкамах, аблкамах/ ужо ня здольны нічога аргументаваць проціпаставіць людзям, якія маюць сваю думку, свае перакананні.

Ці іль заклік гэта вярнуцца да мілых сэрцу біракрату застойных часоў, а, магчыма, і яшчэ далей -- да часоў "железнага занавеса"?

О Па-рознаму праходзілі прафсаюзныя сходы на Брестскай студыі тэлебачання: лаялі тэхніку, высьвятлялі адносіны з кірауніцтвам і адзін з другім, а найчасціней пераказвалі шаптам піёткі ці чыталі.

Але сход, што адбыўся у лютым, напэуна, запомніца на доўга. Пасылі звычнага рytualu абраныя прэзідыму з залы была унесена прапанова уключыць у аўвестку дні пытаньне пра адносіны членаў прафсаюза да НФ. Што тут пачалося! Старшыня камітэту Д. Сацінау заяўлю, што пакідае сход /пасля у Брэсце жартавалі: меншавікі пакінулі залу/; галоуны редактар В. Лоскі патрабаваў выгнаць з прэзідыму старшыню мясцовага камітэту як самаэванца...

Аднак большасцю галасу прапанова была прынятая. На Брестскай студыі тэлебачання была створана група падтрымкі НФ "Адраджэнне". А пасля пачаліся рэпрэсіі: пасыпаліся вымовы, папярэджаны, недухансонуны "индивидуальные беседы". Не усе выходзілі зь іх пераможцамі. Ни усе выстаялі. Рэпрэсіі працягваліся.

#### З ПОСТЫ

Сегодня все понимают, что против бюрократов надо вести организованную борьбу. У нас в Белоруссии всё время говорили: "Нужны организаторы борьбы, а никто не хочет брать на себя лидерство..." Но вот появился Народный Фронт -- и что же? Где те, которые ждали лидера? А они теперь говорят, что лидеры жаждут власти и будут, может быть, похоже тех, которые есть. Не лицемеры ли? И не достойны ли мы того, что имеем?!

/З допісу інжынера Ул. Бокава, г. Брест/

#### У КАВЯРДЗЯКАХ КАЗАЛИ...

ПІЛІП: Калі ж мы адлеемо біракрату?

ХАЛІМОН: Ніколі!

ПІЛІП: Як гэто?

ХАЛІМОН: Есць біракрат Святы Дух -- колькі часу пра яго говораць, а ніхто ня бачну.